C/2025/201
7.1.2025

Offentliggörande av ett meddelande om godkännande av en standardändring av produktspecifikationen för ett namn i vinsektorn enligt artikel 17.2 och 17.3 i kommissionens delegerade förordning (EU) 2019/33

(C/2025/201)

Detta meddelande offentliggörs i enlighet med artikel 17.5 i kommissionens delegerade förordning (EU) 2019/33 ([1]).

MEDDELANDE OM GODKÄNNANDE AV STANDARDÄNDRING

”Entre-deux-Mers”

PDO-FR-A0406-AM04

Datum för meddelandet: den 8 oktober 2024

BESKRIVNING AV OCH MOTIVERING TILL DEN ÄNDRING SOM GODKÄNTS

1. Beskrivning

Färgen röd har lagts till.

Syftet är att beteckningen ”Entre-deux-Mers” ska kunna användas för att marknadsföra de röda viner som produceras i området.

Det sammanfattande dokumentet ändras på motsvarande sätt.

2. Geografiskt område

En hänvisning till 2022 års officiella geografiska kodex har lagts till för det geografiska området och det omedelbara närområdet.

Gränsen för det geografiska området har inte ändrats. Däremot har kommunförteckningen uppdaterats eftersom vissa namn ändrats till följd av sammanslagningar. Ändringen är endast redaktionell.

Det sammanfattande dokumentet ändras.

3. Druvsorter

En förteckning över huvudsakliga och sekundära druvsorter har lagts till för röda viner. Dessa är traditionella druvsorter som används i Gironde: cabernet sauvignon N, cabernet franc N, cot N (eller malbec), merlot N, petit verdot N och carménère N.

Förteckningen över sekundära druvsorter för de vita vinerna har reviderats. Druvsorterna mauzac B och merlot blanc B används inte längre.

I det sammanfattande dokumentet har förteckningen ”Sekundära druvsorter” strukits, och samtliga druvsorter har i stället lagts till i förteckningen ”Druvsort(er)” i punkt 7.

Det sammanfattande dokumentet ändras på motsvarande sätt.

4. Bestämmelser om planteringsandelar

I enlighet med ovanstående ändringar har bestämmelserna om andelar av druvsorterna mauzac B och merlot blanc B strukits.

Bestämmelsen om att de huvudsakliga druvsorterna måste utgöra minst 70 % av de planterade druvorna kvarstår.

Det sammanfattande dokumentet påverkas inte av denna ändring.

([1]) EUT L 9, 11.1.2019, s. 2.

5. **Beskärningsbestämmelser**

Beskärningsbestämmelserna har kompletterats med antal skott per vinstock (tolv) för de blå druvsorterna, och antalet skott för de gröna druvsorterna har ändrats från 15 till 14.

Det sammanfattande dokumentet ändras på motsvarande sätt.

6. **Bestämmelser om uppbindning och bladverkets höjd**

Bestämmelserna om uppbindning och bladverkets höjd har kompletterats för de blå druvsorterna. Det uppbundna bladverkets höjd ska minst vara lika med 0,6 gånger radavståndet.

Höjden mäts mellan en punkt 0,10 meter nedanför uppbindningstråden och den högsta delen av bladverket.

Det sammanfattande dokumentet påverkas inte av denna ändring.

7. **Högsta genomsnittsbelastning per jordlott**

En högsta genomsnittsbelastning per jordlott har lagts till för de blå druvsorterna. Denna har fastställts till 8 500 kg per hektar, vilket motsvarar högst 14 klasar per vinstock. När konstbevattning är tillåten är den högsta genomsnittsbelastningen per bevattnad jordlott 7 000 kg/hektar, vilket motsvarar högst 14 klasar per vinstock.

Det sammanfattande dokumentet påverkas inte av denna ändring.

8. **Miljöskyddsbestämmelser**

Följande miljöskyddsbestämmelser har lagts till:

— Döda vinstockar ska tas bort från jordlotterna. Inga döda vinstockar får lämnas kvar på jordlotterna.

— Generell kemisk ogräsbekämpning är förbjuden på jordlotterna.

— Alla vinodlare ska beräkna och registrera sitt index för behandlingsfrekvens.

Genom dessa ändringar tas bättre hänsyn till samhällets krav på minskad användning av växtskyddsmedel och till miljön.

Det sammanfattande dokumentet påverkas inte av denna ändring.

9. **Skörd**

Särskilda målvärden för de röda vinerna har lagts till:

— Druvornas sockerhalt måste uppgå till minst 200 gram per liter.

— De röda vinerna ska ha en naturlig alkoholhalt på minst 12 volymprocent.

Det sammanfattande dokumentet ändras på motsvarande sätt.

10. **Avkastning**

Särskilda målvärden för de röda vinerna har lagts till: den högsta avkastningen är 55 och 65 hektoliter.

Det sammanfattande dokumentet ändras på motsvarande sätt.

11. **Analytiska standarder**

Särskilda målvärden för de röda vinerna har lagts till:

– Allt vin som saluförs, otappat eller tappat, ska ha en halt av jäsbart socker (glukos och fruktos) på högst 3 gram per liter.

— Allt vin som saluförs, otappat eller tappat, ska ha en halt av flyktiga syror på högst 16,33 milliekvivalenter per liter (0,80 gram per liter uttryckt som H_2SO_4).

— Allt vin som saluförs otappat ska ha en total svaveldioxidhalt på högst 140 milligram per liter.

– De röda vinerna ska vid tappningen ha en halt av äppelsyra på högst 0,3 gram per liter.

Det sammanfattande dokumentet ändras på motsvarande sätt.

12. **Oenologiska metoder**

Särskilda metoder för de röda vinerna har lagts till:

— Det är förbjudet att använda ekspån med en storlek på mindre än 5 cm efter det att vinet har avtappats.

— All värmebehandling av druvskörden med temperaturer som överstiger 40 °C är förbjuden.

— Subtraktiva berikningsmetoder är endast tillåtna inom en koncentrationsgräns på 15 %.

Det sammanfattande dokumentet ändras på motsvarande sätt.

13. **Vinanläggningens kapacitet**

Ett särskilt målvärde för de röda vinerna har lagts till:

Jäsnings- och lagerlokalernas totala kapacitet ska vara minst dubbelt så stor som volymen vin i föregående års skörde- eller produktionsdeklaration.

Det sammanfattande dokumentet påverkas inte av denna ändring.

14. **Datum för utsläppande på konsumentmarknaden**

Ett datum för utsläppande av de röda vinerna på konsumentmarknaden har lagts till:

Vinerna släpps ut på konsumentmarknaden från och med den 1 januari det andra året efter skördeåret.

Det sammanfattande dokumentet påverkas inte av denna ändring.

15. **Förflyttning mellan godkända upplagshavare**

Punkten om datum för förflyttning av vinet mellan godkända upplagshavare har strukits.

Det sammanfattande dokumentet påverkas inte av denna ändring.

16. **Samband**

Information om de röda vinerna har lagts till i avsnittet ”Samband”.

Det sammanfattande dokumentet ändras.

17. **Övergångsbestämmelser**

De övergångsbestämmelser som inte längre gäller har strukits.

Det sammanfattande dokumentet påverkas inte av denna ändring.

18. **Deklarationskrav**

Undantagen från kravet på att utfärda en deklaration före försäljning av otappat vin och före förpackning för försäljning för vissa aktörer har strukits.

En skyldighet att utfärda en deklaration före tilldelning av jordlotter har lagts till.

Det sammanfattande dokumentet påverkas inte av denna ändring.

19. **Uppgifter om kontrollorganet**

Ordalydelsen i hänvisningen till kontrollorganet har setts över och anpassats till ordalydelsen i produktspecifikationerna för andra ursprungsbeteckningar. Ändringen är endast redaktionell.

Det sammanfattande dokumentet påverkas inte av denna ändring.

SAMMANFATTANDE DOKUMENT

1. **Namn**

Entre-deux-Mers

2. **Typ av geografisk beteckning**

SUB – skyddad ursprungsbeteckning

3. **Kategorier av vinprodukter**

1. Vin

3.1. *KN-nummer*

— 22 – DRYCKER, SPRIT OCH ÄTTIKA

2204 – Vin av färska druvor, inbegripet vin som tillsatts alkohol; druvmust, annan än sådan enligt nr 2009

4. **Beskrivning av vinet eller vinerna**

1. *Torrt vitt vin*

KORTFATTAD BESKRIVNING

Vinerna är vita, torra och stilla. Den naturliga alkoholhalten är minst 10,5 volymprocent. Allt vin som saluförs, otappat eller tappat, har en halt av jäsbart socker (glukos och fruktos) på högst 4 gram per liter. Efter berikning har vinerna en total alkoholhalt på högst 13 volymprocent. Allt vin som saluförs, otappat eller tappat, har en halt av flyktiga syror på högst 13,26 milliekvivalenter per liter (0,65 gram per liter uttryckt som H_2SO_4). Allt vin som saluförs otappat har en total svaveldioxidhalt på högst 180 mg/l. Övriga analytiska normer följer EU:s regelverk.

Dessa stilla, torra vita viner har i allmänhet en halmgul färg med gulgröna inslag. De brukar ge ett livligt första intryck som övergår i fyllighet och rundhet. De kännetecknas av aromatiska toner av vita blommor (t.ex. akacia) och fruktighet med inslag av citrus och exotiska frukter. Vinerna är avsedda att drickas unga.

Allmänna analytiska egenskaper

— Högsta totala alkoholhalt (i volymprocent): –

— Lägsta verkliga alkoholhalt (i volymprocent): –

— Lägsta totala syrahalt: i milliekvivalenter per liter

— Högsta halt av flyktiga syror (i milliekvivalenter per liter): –

— Högsta totala halt av svaveldioxid (i milligram per liter): –

2. *Röda viner*

KORTFATTAD BESKRIVNING

Vinerna är röda och stilla. Den naturliga alkoholhalten är minst 12 volymprocent. Allt vin som saluförs, otappat eller tappat, har en halt av jäsbart socker (glukos och fruktos) på högst 3 gram per liter. Efter berikning har vinerna en total alkoholhalt på högst 13 volymprocent. Allt vin som saluförs, otappat eller tappat, har en halt av flyktiga syror på högst 16,33 milliekvivalenter per liter (0,80 gram per liter uttryckt i H_2SO_4). Allt vin som saluförs otappat har en total svaveldioxidhalt på högst 140 mg/l. De röda vinerna har vid tappningen en halt av äppelsyra på högst 0,3 gram per liter. Övriga analytiska normer följer EU:s regelverk.

Dessa röda viner kännetecknas av sin djupa färg. De är purpurfärgade som unga, övergår i rubinrött när de når toppen av sin utveckling och får med tiden granatröda skiftningar vid lagring. Aromen domineras av röda bär, särskilt hos unga viner, men kan bli mer komplex med varierande inslag av finstämda jästa toner och fattoner. Gradvis utvecklar vinernas bouquet aromatiska nyanser av undervegetation och till och med subtila inslag av tryffel eller mentol. I detta skede kan rostade toner urskiljas i vissa viner. Den kvardröjande eftersmaken förstärker vinets dominerande fruktighet. Vinerna har en frisk, strukturerad och mjuk smak, trots sin karakteristiska tanninstruktur.

Allmänna analytiska egenskaper

— Högsta totala alkoholhalt (i volymprocent): –

— Lägsta verkliga alkoholhalt (i volymprocent): –

— Lägsta totala syrahalt: –

— Högsta halt av flyktiga syror (i milliekvivalenter per liter): –

— Högsta totala halt av svaveldioxid (i milligram per liter): –

5. **Vinframställningsmetoder**

5.1. *Särskilda oenologiska metoder*

1. Planteringstäthet

Odlingsmetoder

Planteringstätheten ska vara minst 4 500 vinstockar per hektar.

Avståndet mellan raderna får inte överstiga 2,50 meter och avståndet mellan vinstockarna i samma rad måste vara minst 0,85 meter.

2. Beskärningsbestämmelser

Odlingsmetoder

Vinstockarna beskärs senast när bladen är utslagna (Lorenz-stadium 9) och med följande tekniker:

Endast följande typer av beskärning är tillåtna:

— Enkel och blandad guyotbeskärning.

— Dubbel guyotbeskärning.

— Kortskottsbeskärning enligt metoderna låg cordonbeskärning eller beskärning i solfjädersform.

För gröna och *gris* (”grå”) druvsorter gäller dessutom följande regler:

Varje stock får ha högst 14 skott.

För blå druvsorter gäller dessutom följande regler:

Varje stock får ha högst tolv skott.

3. Bevattning

Odlingsmetoder

Konstbevattning under vinrankans växtperiod är tillåten vid varaktig torka och när torkan påverkar vinrankans fysiologiska utveckling och druvans mognad. Bevattning får endast ske högst två gånger per skörd och per jordlott.

4. Berikning

Särskilda oenologiska metoder

Efter berikning får vinernas totala alkoholhalt inte överstiga 13 volymprocent.

För röda viner gäller dessutom följande regler:

— Subtraktiva berikningsmetoder är endast tillåtna inom en koncentrationsgräns på 15 %.

— Det är förbjudet att använda ekspån med en storlek på mindre än 5 cm efter det att vinet har avtappats.

— All värmebehandling av druvskörden med temperaturer som överstiger 40 °C är förbjuden.

5.2. *Högsta avkastning*

1. Vitt vin

75 hektoliter per hektar.

2. Rött vin

65 hektoliter per hektar.

6. **Avgränsat geografiskt område**

Druvorna skördas och vinerna framställs och bereds i följande kommuner i departementet Gironde:

Ambarès-et-Lagrave, Artigues-près-Bordeaux, Auriolles, Bagas, Baigneaux, Baron, Bellebat, Bellefond, Beychac-et-Caillau, Blasimon, Blésignac, Bonnetan, Bossugan, Branne, Cabara, Cadarsac, Camarsac, Camiac-et-Saint-Denis, Camiran, Casseuil, Castelmoron-d'Albret, Castelviel, Caumont, Cazaugitat, Cessac, Civrac-de-Dordogne, Cleyrac, Coirac, Coubeyrac, Courpiac, Cours-de-Monségur, Coutures-sur-Dropt, Créon, Croignon, Cursan, Daignac, Dardenac, Daubèze, Dieulivol, Doulezon, Escoussans, Espiet, Les Esseintes, Faleyras, Fargues-Saint-Hilaire, Flaujagues, Fossés-et-Baleyssac, Frontenac, Génissac, Gironde-sur-Dropt, Gornac, Grézillac, Guillac, Izon, Jugazan, Juillac, La Sauve, Ladaux, Lamothe-Landerron, Landerrouet-sur-Ségur, Lignan-de-Bordeaux, Listrac-de-Durèze, Loubens, Loupes, Lugaignac, Lugasson, Madirac, Martres, Mauriac, Mérignas, Mesterrieux, Mongauzy, Monségur, Montagoudin, Montignac, Montussan, Morizès, Mouliets-et-Villemartin, Moulon, Mourens, Naujan-et-Postiac, Nérigean, Neuffons, Pompignac, Porte-de-Benauge, Le Pout, Pujols, Le Puy, Rauzan, La Réole, Rimons, Romagne, Roquebrune, Ruch, Sadirac, Saint-Antoine-du-Queyret, Saint-Aubin-de-Branne, Saint-Brice, Saint-Exupéry, Saint-Félix-de-Foncaude, Saint-Ferme, Saint-Genès-de-Lombaud, Saint-Genis-du-Bois, Saint-Germain-du-Puch, Saint-Hilaire-de-la-Noaille, Saint-Hilaire-du-Bois, Saint-Jean-de-Blaignac, Saint-Léon, Saint-Loubès, Saint-Martin-de-Lerm, Saint-Martin-du-Puy, Saint-Michel-de-Lapujade, Saint-Pey-de-Castets, Saint-Pierre-de-Bat, Saint-Quentin-de-Baron, Saint-Sève, Saint-Sulpice-de-Guilleragues, Saint-Sulpice-de-Pommiers, Saint-Sulpice-et-Cameyrac, Saint-Vincent-de-Pertignas, Saint-Vivien-de-Monségur, Sainte-Florence, Sainte-Gemme, Sainte-Radegonde, Sallebœuf, Sauveterre-de-Guyenne, Soulignac, Soussac, Taillecavat, Targon, Tizac-de-Curton och Tresses.

7. **Druvsort(er)**

Cabernet franc N

Cabernet-sauvignon N

Carmenère N

Colombard B

Cot N – malbec

Merlot N

Muscadelle B

Petit verdot N

Sauvignon B – sauvignon blanc

Sauvignon gris G – fié gris

Sémillon B

Ugni blanc B

8. **Beskrivning av samband**

Vinstockar planteras endast på de minst bördiga markerna. Vinerna härrör från jordlotter eller delar av jordlotter som varit föremål för en strikt och exakt avgränsning på grundval av objektiva, tekniska kriterier och produktionshistorik, samt på förslag av en kommitté av oberoende experter. Djupa, mineralrika jordmåner, framför allt där det finns goda reserver av användbart vatten, utesluts därför från det avgränsade odlingsområdet. Även jordlotternas topografi är avgörande för avgränsningen av odlingsområdet: man utesluter de lägsta delarna av dalbottnar, där ett normalt flöde av kall luft hindras, de lägre delarna av jordlotter med sänkor, mark längs vattendrag och sluttningar som blivit hydromorfa av våtmarker.

Mångfalden av jordmåner kräver en selektiv förvaltning av vinodlingarna och en förmåga att välja druvsorter utifrån de olika omständigheterna. De vita vinerna framställs till stor del av sauvignon B, ofta i blandning med andra huvudsakliga druvsorter. Från sauvignon B får vinerna sin anpassningsförmåga och uttrycksfullhet. Bland de övriga huvudsakliga druvsorterna märks exempelvis sémillon B, som bidrar till vinernas rundhet, men också muscadelle B, som ger dem en viss aromatisk komplexitet. Dessutom bidrar gamla lokala druvsorter, såsom colombard B och ugni B, till att ge vinerna ett rikare spektrum av aromer. De röda vinerna framställs huvudsakligen av blandningar av druvsorterna merlot N, cabernet sauvignon N och cabernet franc N, och är runda, fylliga och strukturerade. Dessa huvudsakliga druvsorter kan kompletteras med petit verdot N, cot N och carménère N. De röda vinerna får vanligen en lång tids *élevage* (beredning på vingården), vilket är nödvändigt för att förfina dem och göra dem mer uttrycksfulla innan de släpps ut på marknaden.

Tack vare sin mycket ingående kunskap om sin mark kan vinodlarna välja de druvsorter som är bäst lämpade för de olika jordmånerna. När dessa jordmåner planteras med de lämpligaste druvsorterna, ger de upphov till aromer av vita blommor, citrusfrukter och exotiska frukter hos de vita vinerna och aromer av röda och ibland mörka bär tillsammans med inslag av mentol hos de röda vinerna.

Vingårdarna i Entre-deux-Mers växte fram från 1000-talet till 1400-talet tack vare Bordeaux särskilda förbindelser med England, och trots hundraårskriget och religionskrigen. Såväl kloster som världsliga herrar var viktiga markägare som bidrog till denna utveckling. En stor del av produktionen var avsedd för export.

På 1700-talet var Montesquieu den moderna vinodlingens varmaste anhängare. I regionen Entre-deux-Mers ägde han domänen *Raymond* i Baron. Det låg därmed i hans eget intresse att dra nytta av sitt goda anseende och sin stora auktoritet för att stödja vinodlingen, men det gynnade också hela provinsen. Han hävdade att ”vinrankorna i denna provins kan jämföras med det sätt på vilket alkemisterna skryter om att kunna skapa guld – de är det material som alla ser, som alla rör vid, som alla trampar på, som tillhör såväl fattiga som rika, men som dock ingen känner till.”

I början av 1900-talet var vitt vin från Entre-deux-Mers högt uppskattat vid det ryska hovet. Efter krisen på 1950-talet gjorde vinodlarna betydande insatser för att omstrukturera egendomarna, återplantera vinodlingar och i vissa fall ställa om dem, i syfte att uppnå en god balans mellan jordmånstyp, läge, plats, druvfärg, druvsort och grundstam. Med hjälp av *Institut d'œnologie de Bordeaux* (Bordeaux oenologiska institut) och *Chambre d'agriculture de la Gironde* (Girondes jordbrukskammare) kunde vinodlarna i Entre-deux-Mers finslipa sina kunskaper om produktionsmetoder, oenologiska metoder och *élevage* och modernisera den utrustning för temperaturreglering som krävs för att framställa torra vita viner.

Under de senaste 20 åren har kvaliteten stadigt förbättrats, vilket har lett till större erkännande för de vita och röda vinerna och starkare anknytning till vinodlarna. Producenter i regionen saluför i allt högre grad sin produktion buteljerad och under sitt eget namn. Varje företag gör därmed sitt yttersta för att producera en högkvalitativ produkt.

9. **Väsentliga ytterligare villkor (förpackning, märkning, andra krav)**

Omedelbart närområde

Rättslig ram:

Nationell lagstiftning

Typ av ytterligare villkor:

Undantag med avseende på produktion i det avgränsade geografiska området

Beskrivning av villkoret:

Det omedelbara närområdet, definierat genom undantag för vinframställning och vinberedning, omfattar de kommuner i departementet Gironde som anges i produktspecifikationen.

Kompletterande geografisk beteckning

Rättslig ram:

Nationell lagstiftning

Typ av ytterligare villkor:

Kompletterande bestämmelser om märkning

Beskrivning av villkoret:

Den skyddade ursprungsbeteckningen ”Entre-deux-Mers” får kompletteras med den geografiska beteckningen ”Haut-Benauge” i enlighet med bestämmelserna i produktspecifikationen, särskilt om det geografiska området.

Den geografiska beteckningen ”Haut-Benauge” skrivs direkt efter den skyddade ursprungsbeteckningen med teckensnitt som varken på höjden eller på bredden får vara större än de bokstäver som används i den skyddade ursprungsbeteckningens namn.

Större geografisk enhet

Rättslig ram:

Nationell lagstiftning

Typ av ytterligare villkor:

Kompletterande bestämmelser om märkning

Beskrivning av villkoret:

Märkningen av viner med den skyddade ursprungsbeteckningen kan ange den större geografiska enheten ”Vin de Bordeaux” eller ”Grand Vin de Bordeaux”.

De bokstäver som används för denna större geografiska enhet får varken på höjden eller på bredden vara större än två tredjedelar av de bokstäver som används i den skyddade ursprungsbeteckningens namn.

Länk till produktspecifikationen

https://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document_administratif-65434af2-3cc4-4a54-9fb7-f1e13ed9252e